

Unité 2

TROP DE DEVOIRS!

ACTION

ANTOINE Je déteste le cours de sciences po.

RACHID Oh? Mais pourquoi? Je n'aime pas tellement le prof, Monsieur Dupré, mais c'est un cours intéressant et utile!

ANTOINE Tu crois? Moi, je pense que c'est très difficile, et il y a beaucoup de devoirs. Avec Dupré, je travaille, mais je n'ai pas de bons résultats.

RACHID Les études, c'est dans la tête. Si on est optimiste et si on travaille, on est reçu à l'examen.

ANTOINE Toi, oui, mais pas moi! Toi, tu es un étudiant brillant! Mais moi, les études... oh là là.

DAVID Hey! Rachid! Est-ce que tu oublies ton coloc?

RACHID Pas du tout, pas du tout. Antoine, voilà, je te présente David, mon colocataire américain.

DAVID Salut.

ANTOINE Salut.

DAVID Nous partageons un des appartements du P'tit Bistrot.

ANTOINE Le P'tit Bistrot? Sympa!

RACHID Ah... on a rendez-vous avec Amina et Sandrine. On y va?

DAVID Ah, oui, bon, ben, salut, Antoine!

ANTOINE Salut, David. À demain, Rachid!

AMINA Salut!

DAVID Salut!

RACHID Salut!

SANDRINE Bon, Pascal, au revoir, chéri.

RACHID Bonjour, chérie. Comme j'adore parler avec toi au téléphone! Comme j'adore penser à toi!

SANDRINE Salut! Alors, ça va l'université française?

DAVID Bien, oui. C'est différent de l'université américaine, mais c'est intéressant.

AMINA Tu aimes les cours?

DAVID J'aime bien les cours de littérature et d'histoire françaises. Demain on étudie *les Trois Mousquetaires* d'Alexandre Dumas.

SANDRINE C'est cool! J'adore Dumas. Mon livre préféré, c'est *le Comte de Monte-Cristo*.

RACHID Sandrine! S'il te plaît! *Le Comte de Monte-Cristo*?

SANDRINE Pourquoi pas? Je suis chanteuse, mais j'adore les classiques de la littérature.

RACHID Amina...

AMINA Merci, Rachid.

DAVID Donne-moi le sac à dos, Sandrine.

SANDRINE Merci, David.

DAVID Sandrine...

SANDRINE Merci, Monsieur.

DAVID Je vous en prie, Mademoiselle.

At the P'tit Bistrot...

RACHID Moi, j'aime le cours de sciences po, mais Antoine n'aime pas Dupré. Il pense qu'il donne trop de devoirs.

STÉPHANE Dupré donne trop de devoirs?! Ha! C'est Madame Richard, mon prof de français. Elle, oui, elle donne trop de devoirs.

SANDRINE Salut, Stéph!

AMINA Bonjour, Stéphane, comment ça va?

STÉPHANE Plutôt mal. Je n'aime pas Madame Richard. Je déteste les maths. La chimie n'est pas intéressante. L'histoire-géo, c'est l'horreur. Les études, c'est le désastre!

DAVID Le français, les maths, la chimie, l'histoire-géo... mais on n'étudie pas les langues étrangères au lycée en France?

STÉPHANE Si, malheureusement!! Moi, j'étudie l'anglais. Blah! C'est une langue très désagréable! Oh, ha, ha, c'est une blague, ha, ha. L'anglais, j'adore l'anglais. C'est une langue charmante....

REPRISE

In this episode, you heard the characters:

- Express preferences

AMINA Tu aimes les cours?

DAVID J'aime bien les cours de littérature et d'histoire françaises. Demain on étudie *les Trois Mousquetaires* d'Alexandre Dumas.

SANDRINE C'est cool. J'adore Dumas.

- Talk about classes and academic life

ANTOINE Je déteste le cours de sciences po.

RACHID Oh? Mais pourquoi? Je n'aime pas tellement le prof, Monsieur Dupré, mais c'est un cours intéressant et utile!

ANTOINE Tu crois? Moi, je pense que c'est très difficile, et il y a beaucoup de devoirs.

- Use regular -er verbs and express negation

RACHID Moi, j'aime le cours de sciences po, mais Antoine n'aime pas Dupré. Il pense qu'il donne trop de devoirs.

- And ask questions

DAVID Hey! Rachid! Est-ce que tu oublies ton coloc?

Leçon 2B

ON TROUVE UNE SOLUTION.

ACTION

At a table, outside the café...

RACHID Alors, on a rendez-vous avec David demain à cinq heures moins le quart, pour rentrer chez nous.

SANDRINE Quel jour sommes-nous? Aujourd'hui, c'est mercredi. Demain... jeudi. Oui, le mardi et le jeudi j'ai cours de chant de trois heures vingt à quatre heures et demie. C'est parfait!

RACHID Amina, demain à cinq heures moins le quart, ça va?

AMINA Pas de problème. J'ai cours de stylisme de deux heures à quatre heures vingt. Salut, Astrid!

ASTRID Bonjour!

RACHID Astrid, je te présente David, mon coloc américain.

DAVID Salut, Astrid.

ASTRID Salut.

DAVID Alors, cette année, tu as des cours difficiles, n'est-ce pas?

ASTRID Oui? Pourquoi?

DAVID Ben, Stéphane pense que les cours sont très difficiles.

ASTRID Ouais, Stéphane, il assiste aux cours, mais... il ne fait pas ses devoirs et il n'écoute pas les profs. Cette année est très importante, parce que nous avons le bac...

DAVID Ah, le bac...

RACHID C'est un examen très important que les élèves français passent la dernière année de lycée pour continuer en études supérieures.

DAVID Euh, n'oublie pas, je suis de famille française.

ASTRID Oui, et c'est difficile, mais ce n'est pas impossible. Stéphane trouve que les études ne sont pas intéressantes. Le sport, oui, mais pas les études.

RACHID Le sport? Tu cherches Stéphane, n'est-ce pas? On trouve Stéphane au parc! Allons-y, Astrid.

ASTRID D'accord. À demain!

TOUS À demain!

SANDRINE (*Her cell phone rings.*) Pascal!

At the park...

ASTRID Stéphane! Quelle heure est-il? Tu n'as pas de montre?

STÉPHANE Oh, Astrid, excuse-moi... la honte! Le mercredi, je travaille avec Astrid au café sur le cours de maths...

ASTRID Et le mercredi après-midi, il oublie! Tu n'as pas peur du bac, toi!

STÉPHANE Tu as tort, j'ai très peur du bac! Mais je n'ai pas envie de passer mes journées, mes soirées et mes week-ends avec des livres!

ASTRID Je suis d'accord avec toi, Stéphane! Moi non plus, je n'aime pas passer mes journées et mes week-ends avec des livres. J'ai envie de passer les week-ends avec mes copains... des copains qui n'oublient pas les rendez-vous!

RACHID Écoute, Stéphane, tu as des problèmes avec ta mère, avec Astrid aussi.

STÉPHANE Oui, et j'ai d'énormes problèmes au lycée. Je déteste le bac.

RACHID Il n'est pas tard pour commencer à travailler pour être reçu au bac.

STÉPHANE Tu crois, Rachid?

RACHID Oui. Mais le sport, c'est la dernière des priorités. Écoute, dimanche prochain, tu dînes chez moi et on trouve une solution.

STÉPHANE Rachid, tu n'as pas envie de donner des cours à un lycéen nul comme moi!

RACHID Mais si, j'ai très envie d'enseigner les maths...

STÉPHANE Bon, j'accepte. Merci, Rachid. C'est sympa.

RACHID De rien. À plus tard!

REPRISE

In this episode, you heard the characters:

- Discuss their schedules

SANDRINE Quel jour sommes-nous? Aujourd'hui, c'est mercredi. Demain... jeudi. Oui, le mardi et le jeudi j'ai cours de chant de trois heures vingt à quatre heures et demie. C'est parfait!

- Talk about everyday activities

RACHID Écoute, dimanche prochain, tu dînes chez moi, et on trouve une solution.

STÉPHANE Rachid, tu n'as pas envie de donner des cours à un lycéen nul comme moi!

RACHID Mais si, j'ai très envie d'enseigner les maths...

- Use expressions with *avoir*

ASTRID Tu n'as pas peur du bac, toi!

STÉPHANE Tu as tort, j'ai très peur du bac! Mais je n'ai pas envie de passer mes journées, mes soirées et mes week-ends avec des livres!

- And tell time

RACHID Amina, demain à cinq heures moins le quart, ça va?

AMINA Pas de problème. J'ai cours de stylisme de deux heures à quatre heures vingt.